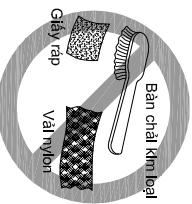
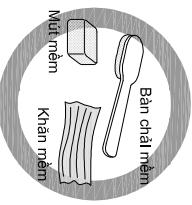


HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG CHẬU RỬA

1. CHÚ Ý KHI SỬ DỤNG

- Không vứt rác (như tóc, tăm xỉa răng, thuốc lá...) vào chậu. Nếu không có thê gãy tắc chậu.
- Không tắm cho vật nuôi trong chậu. Nếu không lỏng của vật nuôi có thê gãy tắc chậu.
- Không dùng lực mạnh hay đỗ nước nóng vào chậu. Nếu không có thê gãy vỡ chậu.
- Không dùng hoặc dù người lén chậu. Nếu không có thê gãy hư hại sản phẩm hoặc gãy thương tích cho người sử dụng.
- Không sử dụng các chất tẩy rửa có tính axit mạnh, tính kiềm mạnh hay chất tẩy rửa bàn cầu để vệ sinh sản phẩm. Nếu không có thê gãy an mòn bê mặt của ống thải và vòi chậu.
- Hãy đóng van cấp nước nếu lâu ngày không sử dụng.
- Khi chậu bị nứt vỡ, tuyệt đối không chạm vào phần bị nứt vỡ, không tiếp tục sử dụng. Nếu không có thê gãy thương tích cho người sử dụng hoặc rò nước.

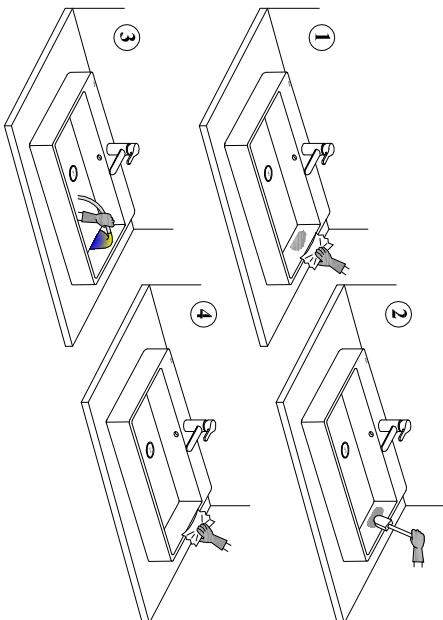


2. VỆ SINH SẢN PHẨM

- Vết bẩn hình thành là do cặn bẩn hoặc vi khuẩn, nấm móc tích tụ lại. Càng để lâu thì sự tích tụ càng lớn và vết bẩn càng khó làm sạch. Vì vậy vui lòng vệ sinh sản phẩm hàng ngày để sản phẩm luôn sạch sẽ và bền đẹp, giúp người sử dụng luôn cảm thấy thoải mái.

2.1. Dụng cụ vệ sinh

- Khi vệ sinh, hãy sử dụng những dụng cụ không gây xước bề mặt như bàn chải mềm, khăn mềm, mút mềm để làm sạch.
- Không sử dụng các dụng cụ có thê gãy xước bê mặt như bàn chải kim loại, bàn chải nilon có chứa chất làm bóng, giấy ráp, vải nilon.



2.2. Chất tẩy rửa

- Nên sử dụng các chất tẩy rửa trung tính. Ngoài ra có thể sử dụng những dung dịch rửa thông thường dùng cho gia đình có tính axit, tính kiềm. Tuy nhiên, các dung dịch có tính kiềm mạnh, tính axit mạnh dùng cho công nghiệp hoặc dung dịch có chứa hạt mài sẽ làm xước và ăn mòn bê mặt sản phẩm nên không được sử dụng.
- Chú ý:** Không sử dụng chất tẩy rửa bàn cầu để vệ sinh chậu. Nếu không có thê gãy ăn mòn bê mặt vòi rửa và ống thải.
- Chất tẩy rửa dùng trong gia đình**
- Chất tẩy rửa dùng trong công nghiệp**

2.3. Vệ sinh sản phẩm

- Buộc 1: Nhúng khăn mềm vào nước sạch, vắt bớt nước sao cho khăn vẫn còn ẩm, đổ chất tẩy rửa vào khăn và lau xung quanh bê mặt sản phẩm.

- Chú ý:** Không để chất tẩy rửa bàn lén vòi chậu. Nếu không có thê gãy phá hủy bê mặt vòi chậu.
- Buộc 2: Dùng bàn chải mềm hoặc mút mềm để co sạch vết bẩn.
- Buộc 3: Rửa lại bằng nước để làm sạch chất tẩy rửa trên bê mặt sản phẩm.

Buộc 4: Lau khô sản phẩm bằng khăn mềm.

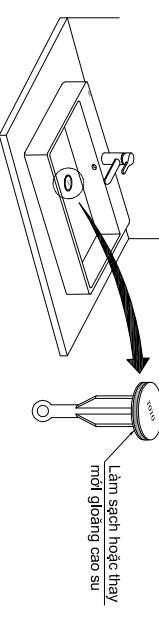
3. XỬ LÝ SỰ CỐ

Chú ý:

- Khi phát hiện rò rỉ nước ở đường ống hay vòi chậu, hãy đóng van cấp nước.
- Tham khảo hướng dẫn đi kèm với vòi chậu.
- Tham khảo thêm phần "tài liệu tham khảo" trên website của TOTO (<http://vn.toto.com>)

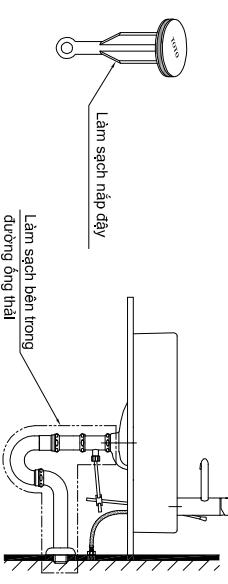
3.1. Rò rỉ nước

- Cần giặt xả bị kẹt nên nắp dây lõi thải không thê đóng kín: Lắp lại cần giặt xả.
- Giồng cao su của nắp dây lõi thải bị bắn hoặc hỏng: Làm sạch hoặc thay giồng mới.
- Các khớp nối của ống thải lắp không kín: Kiểm tra, vặn chặt các khớp nối.



3.2. Thoát nước châm

- Nắp dây lõi thải bị bắn: Làm sạch nắp dây lõi thải.
- Cần giặt xả bị kẹt nên nắp dây không mở hé: Lắp lại cần giặt xả.
- Đường ống thải bị cặn bẩn gây cản trở việc thoát nước: Làm sạch bên trong đường ống thải.

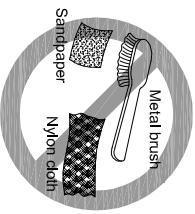
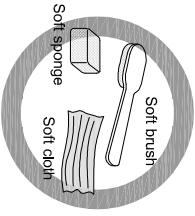


TOTO

LAVATORY INSTRUCTION MANUAL

1. ATTENTION

- Don't give something (as hair, toothpick, cigarette ...) into the lavatory. Otherwise lavatory may be clogged.
- Don't take a bath for your pet in the lavatory. Otherwise the fur of them may cause clog the lavatory.
- Don't knock or pour hot water into the lavatory. Otherwise it may result in any breakage for the lavatory.
- Don't stand on the lavatory. Otherwise it may damage for the lavatory or cause the injuries to users.
- Don't use the strong acidic, strong alkaline detergents or toilet detergent to cleaning the lavatory. Otherwise it may damage the drainpipe surface or faucet surface.
- Close the stop valve if don't use for a long time.
- When the lavatory is broken, don't touch the broken position, don't continue using. Otherwise it may cause the injuries to users or water leak.



2. CLEANING

Over time, bacteria & dirt will build up and cause the stain. After a long using time, it will becomes much more difficult to clean. Customers, therefore, are recommended to give daily clean in order to ensure durable products & comfortable use experience.

2.1. Cleaning tools

- Use soft cleaners such as cloth, brush or sponge in order not to scratch the surface.
- Do not use steel wool, wire brushes, metal brush, nylon brush with polishing powder, sandpaper which are able to scratch or dull the toilet surface.

2.3. Lavatory cleaning

Step 1: Dip a soft cloth in water, wring the cloth, apply the detergent into the cloth and wipe around the product surface.

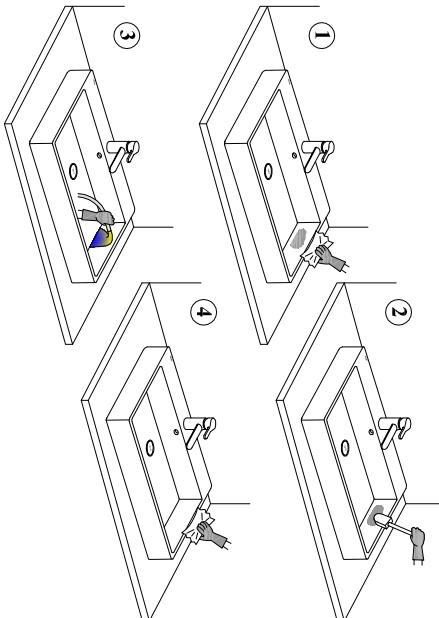
Note: Do not let the detergent splash over the faucet.

Otherwise, it may damage the faucet surface.

Step 2: Cleaning the dirt with soft brush or sponge.

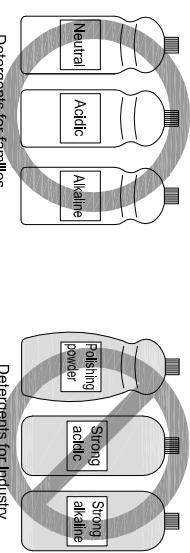
Step 3: Rinse the surface with water to clean all the debris.

Step 4: Wipe the product dry by the soft cloth.



2.2. Detergents

Use the neutral detergents. Apart from it, customer may use other normal-use detergents for families which is acidic or alkaline. However, don't use the strong acidic, strong alkaline detergents for industry or solution containing polishing powder, it may damage the product surface.



Note: Don't use the toilet detergents to clean the lavatory. Otherwise it may damage the drainpipe surface or faucet surface.

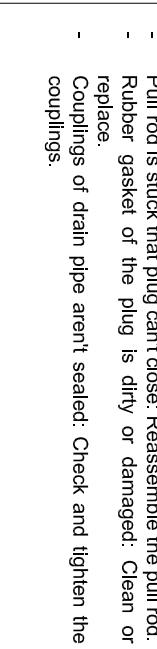
3. TROUBLESHOOTING

Note:

- When detected water leak, please close the valve of the piping.
- With the wall hung toilet, refer instruction attached to the concealed tank or flush valve.
- Refer to the "References" on the TOTO's website (<http://vn.toto.com>)

3.1. Water leakage

- Pull rod is stuck that plug can't close: Reassemble the pull rod.
- Rubber gasket of the plug is dirty or damaged: Clean or replace.
- Couplings of drain pipe aren't sealed: Check and tighten the couplings.



3.2. Water draining slowly

- Plug is dirty: Clean the plug.
- Pull rod is stuck that plug can't fully opened: Reassemble the pull rod.
- Drain pipe is dirty that it hinders the water draining: Clean inside the drain pipe.

